

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 43 (1436)  
03.12.1999r.  
cena 80 gr



http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

## Srebrny jubileusz krwiodawców

Doroczne spotkanie świdnickich honorowych krwiodawców zwołane na 24 listopada miało charakter szczególny. W tym roku bowiem Koło Honorowych Dawców Krwi przy PZL-Świdnik obchodzi 25-rocznicę istnienia. Z tej okazji klub otrzymał imię i sztandar. Patronem zakładowych krwiodawców został ks. Jerzy Popiełuszko.



Z lewej: Zdzisław Kardasiewicz, jeden z najbardziej zasłużonych krwiodawców, dołączył do licznych odznaczeń Medal 80-lecia PCK na Lubelszczyźnie. Poniżej: Klub HDK przy PZL-Świdnik otrzymał imię i sztandar.

W obecności licznie zgromadzonych krwiodawców oraz przedstawicieli władz wojewódzkich, powiatowych i miejskich, reprezentantów Rady Okręgowej PCK - Lublin, Rady Krajowej HDK, pocztów sztandarowych klubów honorowych dawców krwi KWK Bogdanka, PKP Lublin i Agros Milejów, odznaczenia państwowe, jak również odznaki Zastępstwa Honorowy Dawca Krwi odebrali najbardziej ofiarni krwiodawcy.

Srebrny Krzyż Zasługi z rąk wicewojewody lubelskiego Adama Wilczewskiego otrzymał Andrzej Słotwiński - prezes zakładowego koła HDK. Krzyże brązowe: Jerzy Szkolut i Marek Cioćzek. Honorową Odznakę PCK IV stopnia wręcono Leszkowi Kasakowi, a Odznakę III stopnia Wiktorowi Kotlarzkowi. Zdzisław Kardasiewicz odebrał medal upamiętniający

Dokończenie na str. 2



- Brakuje pieniędzy i sprzętu
- Za mało okulistów i stomatologów
- Twarde warunki kasy chorych

## Bolączki służby zdrowia

Sprawa funkcjonowania świdnickiej służby zdrowia była jednym z tematów obrad Rady Miejskiej. Punkt ten przygotowała Komisja Spraw Społecznych RM zobowiązana sygnałami nadszycymi od świdniczan o trudnościach w dostępie do lekarzy specjalistów. Danuta Węś, przewodnicząca komisji za naszym pośrednictwem zaapelowała do mieszkańców o zgłaszanie uwag dotyczących funkcjonowania służby zdrowia. Jak już pisaliśmy takich sygnałów i telefonów było dużo. Przypomnijmy, że dotyczyły głównie problemów z uzyskaniem numerka do okulisty, stomatologa, zarejestrowaniem się na badanie USG. Również radni narzekali, że jedynymi kolejkami w mieście są kolejki do lekarzy. Odpowiedzi na zgłoszone uwagi udzielił przedstawiciel dyrekcji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdr.

wotnej, lekarze rodzinni, pielęgniarki i położne z niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej.

**Jacek Kamiński, dyrektor SP ZOZ:** „Reforma zdrowia tak długo oczekiwana przez pacjentów i lekarzy jest najtrudniejsza z wprowadzanych obecnie reform. Dlatego towarzyszy jej tak wiele emocji. Tak naprawdę to finansie rzutują na to, co będzie się działo na rynku świadczeń medycznych. Niestety, pieniędzy mamy za mało. Płacone obecnie 7,5% składki ubezpieczenia zdrowotnego musi być podwyższone. Świdnicki SP ZOZ nie zmarnował ostatnich lat i przygotowywał się do reformy. Powstały praktyki lekarza rodzinnego, Rejestr Usług Medycznych. Trwa restrukturyzacja ZOZ. Na ten rok zakontraktowaliśmy 100 tys. usług w poradniach specjalistycznych, podczas gdy w 1991 roku było ich 65 tys. Na rok 2000 zakontraktujemy ich jeszcze więcej, szczególnie w poradniach

Dokończenie na str. 2

## Powiat ze skrzydlatym jeleniem w herbie?

Jednym z gości na listopadowej sesji Rady Powiatu był dr Henryk Seroka z lubelskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Heraldycznego. Jego obecność związana była ze staraniami o herb powiatu.

Zgodnie z sugestiami heraldyków ma on nawiązywać do herbu Ziemi Lubelskiej przedstawiającego na czerwonej tarczy pędzącego jelenia ze złotą koroną na szyi oraz do tradycji lotniczych Świdnika. Początkowo plastycy przygotowali cztery projekty, które jednak nie znalazły uznania w oczach lubelskich heraldyków. W konsekwencji powstał kolejny projekt przedstawiający na niebieskiej tarczy głowę z szczyją uskrzydłonego jelenia. Po długiej dyskusji i wysłuchaniu niezwykle interesującego wykładu na temat wymogów klasycznej heraldyki, radni przekonał się do tej propozycji. Zgłosili jednak wiele uwag dotyczących m.in. kształtu poroża i pyska zwierzęcia oraz koloru tarczy. Postulowano także, by herb powiatu nawiązywał do miejscowości wchodzących w jego skład. Ostatecznie ustalono, że na najbliższej sesji Henryk Seroka przedstawi projekt



uwzględniający, o ile to będzie zgodne z wymogami heraldyki, sugestie radnych. Szerzej o powstawaniu herbu powiatu świdnickiego napiszemy w jednym z grudniowych wydań Głosu.

## Jakie będą dalsze losy basenu i hali sportowej?

### Triumwirat dla ośrodka

Podczas listopadowej sesji Rady Miejskiej rozpatrywano możliwość podpisania listu intencyjnego w sprawie utworzenia spółki z o.o. „Ośrodek sportowo-rekreacyjny”. Jej założycielami mają być: PZL-Świdnik, gmina Świdnik i Herbapol Lublin.

Pomysł założenia spółki pojawił się w momencie, gdy PZL powiadomiły Zarząd Miasta, iż zaprzestają finansowania Ośrodka Sportowo-Rekreacyjnego, w skład którego wchodzi m.in. dwa baseny, hala sportowa, hotel - mówi Kazimierz Patrzala, społeczny członek Zarządu Miasta, od wielu lat działający w świdnickiej Avii. - Sytuacja ekonomiczna zakładu nie pozwala bowiem na dalsze utrzymywanie ośrodka. Począ-

kowo PZL miały przekazać miastu ośrodek nieodpłatnie lecz duże koszty jego utrzymania zostały zaakceptowane. Wkrótce rozpoczęły się rozmowy trójstronne - Herbapol, PZL i Zarząd Miasta. Miały one na celu powołanie do życia spółki, która kierowałaby ośrodkiem. Herbapol zobowiązał się do sponsorowania sekcji piłki siatkowej do końca roku pod warunkiem, że zostanie podpisany list intencyjny w sprawie powstania spółki.

W czwartek, 18 listopada sprawa trafiła na sesję Rady Miejskiej. Radni uznali jednak, że otrzymali za mało informacji na ten temat i 17 głosami „za” skierowali propozycję utworzenia spółki do zbadania przez komisję RM.

dan

Nowo otwarte,  
**BIURO PODROŻY BABILON**  
21-040 ŚWIDNIK  
UL. KRUCZKOWSKIEGO 6A  
tel./fax 751 71 50

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 14-18, w soboty 10-14

Za tydzień ostatnia szansa dla spóźnialskich

## Konkurs na finiszu

Nasz jubileuszowy konkurs „45 pytań na 45 - lecie” powoli zbliża się ku końcowi. Główna nagroda konkursu, ufundowany przez Waldemara Jaksna, Burmistrza Świdnika, telewizor znajduje swojego właściciela, podobnie jak inne nagrody, o których szerzej napiszemy za tydzień. W następnym wydaniu gazety poinformujemy też o terminie nadsyłania kuponów. Dla zapomniałkich mamy też niespodziankę. W przyszłotygodniowym Głosie wydrukujemy superkupon z wszystkimi dotychczasowymi pytaniami. Chcemy w ten sposób dać szansę tym, którzy nie posiadają kompletu kuponów jak również tym, którzy chcieliby jeszcze przyłączyć się do naszej zabawy. A dziś kolejna porcja pytań:

### KUPON KONKURSOWY NR 8

## 45 pytań na 45-lecie!

1. Z jakiego kraju pochodził Zastępca dla Miasta Świdnika Rob Jan Inja, dyrektor fundacji „Pod Wspólnym Dachem”?
2. Jaką nazwę nosi centralny plac naszego miasta?
3. W której lidze grają siatkarze KS Avia?
4. Podaj nazwę jednego z działających w Świdniku klubów wschodnich sztuk walki
5. W którym roku WSK Świdnik rozpoczęła produkcję śmigłowców?
6. Śmigłowiec Sokół posiada dwa zachodnie świadectwa typu, czyli certyfikaty. Wymień jeden z nich.
7. Ile lat działa najstarszy w mieście Klub Honorowych Dawców Krwi przy PZL-Świdnik?



Imię i nazwisko.....  
Adres.....  
Nr telefonu.....

W Warszawie spory, a...

## Emercy bez odpraw

Wciąż aktualny pozostaje problem wypłaty odpraw osobom zwalnianym z PZL-Świdnik w ramach prowadzonego w tym roku zwolnienia grupowego. Na odprawy czeka już - z coraz większym zniecierpliwieniem -

około 500 osób. Jak już pisaliśmy, 7 października sejm przyjął ustawę o restrukturyzacji przemysłowego potencjału obronnego. Jedno z postanowień tej ustawy mówi, że odprawy dla zwalnianych pracowników restrukturyzowanej „zbrojeniówki” wypłacane będą z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, a więc z budżetu państwa. Od uchwalenia ustawy minęły prawie dwa miesiące, a pieniędzy wciąż nie widać. Zbuhwersowanych emerytów dwukrotnie już przyjmowali przedstawiciele zarządu PZL. Czy odprawy zostaną wypłacone z kasy zakładu? - to pytanie zadaliśmy Mieczysławowi Majewskiemu, dyrektorowi naczelnemu wytwórni:

„Sprawa odpraw jest bardzo bolesna dla ludzi, którzy opuścili zakład i którzy liczą na te pieniądze. Wielu z nich poczyniło już plany co do przeznaczenia tych środków i zupełnie zrozumiałe jest ich zdenerwowanie w sytuacji, gdy swoich planów nie mogą zrealizować. Ustawa określająca warunki restrukturyzacji przemysłu zbrojeniowego i lotniczego wyraźnie stanowi, że pieniądze te powinny zostać przekazane z budżetu państwa za pośrednictwem Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. W momencie przyjmowania ustawy przez sejm wydawało się, że tempo procedury legislacyjnej pozwoli na wypłacenie odpraw w listopadzie. Tymczasem listopad mamy za sobą, a w Warszawie toczą się spory nad sposobem realizacji postanowień ustawy. Emercy domagają się zatem, by pieniądze zostały wypłacone z kasy zakładowej. Jak wiadomo finansie przedsiębiorstwa znajdują się w bardzo złym stanie. Co miesiąc zarząd dokłada starań, by pomimo niskiej sprzedaży zapewnić pracownikom firmy pełną wypłatę wynagrodzeń. Wypłacenie odpraw wymagałoby zgromadzenia - tylko do końca roku - ponad 3 mln zł, czyli niemal równowartości miesięcznej wypłaty zarobków pracowniczych. Dodajmy, że ustawa nie przewiduje refundacji odpraw wypłacanych ze środków przedsiębiorstwa, a więc raz wydanych pieniędzy nie udałoby się już odzyskać”.

jmr

REKLAMA

**ABX**

„PROMOCJA 2000”  
15% RABATU

najtańsze grzejniki:  
**PURMO**  
**i CONVECTOR**

JACKOW 10 k/ŚWIDNIKA  
tel./fax 467-06-40



# Srebrny jubileusz krwiodawców

**Dokończenie ze str. 1**  
80-lecie istnienia PCK na Lubelszczyźnie.  
Jak co roku spotkanie było okazją do wręczenia odznak Zasłużony Honorowy Dawca Krwi. Odznaki I stopnia, za oddanie 18 l najniejenniejszego leku otrzymał: Dariusz Bielak, Ryszard Chinek, Grzegorz Frączek, Jan Najda, Antoni Pożniak, Marek Pietrzela, Zbigniew Szafranek, Roman Tarkowski i Robert Wróbel. Odznaki II stopnia, za oddanie 12 l krwi odebrali: Stanisław Furmanek, Roman Iwanicki, Sylwester Krysa, Grzegorz Paradowski, Mirosław Tarkowski, Stanisław Warda, Stanisław Wlazły oraz Jerzy Woźniak.

Odznaki III stopnia, za oddanie 6 l krwi wręczono: Hubertowi Abramkowi, Grzegorzowi Czerwińskiemu, Mariuszowi Gałązce, Mariuszowi Gielarce, Jackowi Jendrychowi, Piotrowi Kiszczukowi, Stanisławowi Karwańskiemu, Sylwestrowi Kosiorowi, Józefowi Krupie, Jerzemu Milanowskiemu, Leszkowi Mirosławowi, Ryszardowi Siedleckiemu, Piotrowi Szkutnikom, Bogdanowi Wąsali, Zbigniewowi Siwkowi, Janowi Gajowiakowi oraz Marcinowi Wawruchowi.  
Podziękowaniem za długoletnie oddawanie krwi byli również dyplom, które odebrali: Bożena Piekarczyk, Wiktor Jargiello, Emil Kozłowski, Edwin Wiececzak, Zbigniew Szafranek, Michał Konc, Henryk

Adamczyk, Zdzisław Kardasiewicz, Jan Chojol, Henryk Adamczyk, Tadeusz Lubiniński i Antoni Wasąg. *jmr*  
**PS. Klub Honorowych Dawców Krwi dziękuje fundatorom sztanu klubu: PZL-Świdnik, Rada Miasta Świdnika, Komenda Powiatowa Policji w Świdniku, NSZZ Solidarność PZL-Świdnik, ZZ Mejalowcy PZL-Świdnik, ZZ Sierpień 80 PZL-Świdnik, ZZ Inżynierów i Techników PZL-Świdnik, Telewizja Kablowa Świdnik, PPHU Galant - Bogdan Kowalski, Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Wdrożeniowe - Krzysztof Ulrich, Zakład Narzędziowy, PUL Heliseco, Zakład Produkcji Cywilnej, Piekarnia Adampol - Roman Józ, Spółdzielnia Mieszkaniowa, PSS Spółem, Głos Świdnika, Świdnik-Trans, Zarząd Okręgowy PCK w Świdniku.**

# OGŁOSZENIE

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” Spółka Akcyjna z siedzibą w Świdniku, Al. Lotników Polskich 1, wpisana dnia 4 stycznia 1991 r. - przez Sąd Rejonowy w Lublinie XI Wydział Gospodarczy Rejestrowy - do rejestru handlowego w dziale B pod nr H-2083.  
Zarząd PZL-Świdnik S.A. na podstawie art. 391, 393 (1 i art. 396 Kodeksu handlowego oraz (23 ust. 3, (24 ust. 2 i 25 i 38 ust. 1 Statutu Spółki - zwołuje

## NADZWYŻAJNE WALNE ZGROMADZENIE AKCJONARIUSZY

- które odbędzie się 15 grudnia 1999 r. o godz. 16.00 w siedzibie Spółki, w Świdniku, Al. Lotników Polskich 1 (Sala Konferencyjna) z następującym porządkiem obrad:
1. Otwarcie Zgromadzenia i wybór Przewodniczącego oraz sporządzenie listy obecności.
  2. Stwierdzenie prawidłowości zwołania Zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał.
  3. Wybór Komisji Skrutacyjnej.
  4. Przyjęcie porządku obrad.
  5. Rozpatrzenie i podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdania Zarządu Spółki oraz opinii biegłego rewidenta sądowego w sprawie zamiaru pokrycia podwyższonego kapitału akcyjnego wkładami niepieniężnymi.
  6. Podjęcie uchwały w sprawie podwyższenia kapitału akcyjnego Spółki w drodze emisji akcji zwykłych imiennych serii „D” przeznaczonych dla dotychczasowego akcjonariusza Gminy Świdnik z wyłączeniem pozostałych akcjonariuszy od prawa poboru nowych akcji.
  7. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w Statucie Spółki.
  8. Wolne głosy i dyskusja.
  9. Zamknięcie obrad.

Stosownie do art. 396 (2 Kodeksu handlowego Zarząd PZL-Świdnik S.A. podaje do wiadomości Akcjonariuszy treść proponowanych zmian w Statucie Spółki:

**1. Dotychczasowa treść § 8 ust. 1 Statutu zmieni:**  
„1. Kapitał akcyjny Spółki wynosi 40.676.490 zł (słownie: czterdzieści milionów sześćset siedemdziesiąt sześć tysięcy czterysta dziewięćdziesiąt złotych) i dzieli się na 4.067.649 (słownie: cztery miliony sześćdziesiąt siedem tysięcy sześćset czterdzieści dziewięć) akcji o wartości nominalnej 10 zł (słownie: dziesięć złotych) każda na które składają się:

- a) akcje serii A imienne od nr 0000001 do nr 3000000;
- b) akcje serii B imienne od nr 3000001 do nr 3548085;
- c) akcje serii C imienne od nr 3548086 do nr 4067649.”

**proponowana treść § 8 ust. 1 Statutu Spółki:**  
„1. Kapitał akcyjny Spółki wynosi 43.594.190 zł (słownie: czterdzieści trzy miliony pięćset dziewięćdziesiąt cztery tysiące sto dziewięćdziesiąt złotych) i dzieli się na 4.359.419 (słownie: cztery miliony trzysta pięćdziesiąt dziewięć tysięcy czterysta dziewięćdziesiąt) sztuk akcji o wartości nominalnej 10,00 zł (słownie: dziesięć złotych) każda, na które składają się:

- a) akcje serii A imienne od nr 0000001 do nr 3000000;
- b) akcje serii B imienne od nr 3000001 do nr 3548085;
- c) akcje serii C imienne od nr 3548086 do nr 4067649;
- d) akcje serii D imienne od nr 4067650 do nr 4359419.”

**2. Dotychczasowa treść § 8 ust. 2 w brzmieniu:**  
„2. Akcje serii „A”, „B” i „D” zostały pokryte w sposób następujący:”  
zastępuje się brzmieniem:  
„2. Akcje serii „A”, „B” i „D” zostały pokryte w sposób następujący:”

**3. Do § 8 ust. 2 dodaje się literę „e” w brzmieniu:**  
„e) poprzez wkład niepieniężny w postaci wierzytelności Gminy Świdnik z tytułu zobowiązań podatkowych, to jest w wysokości 8.855.219 (osiem milionów osiemset pięćdziesiąt pięć tysięcy dwieście dziewięćdziesiąt) złotych 50 (pięćdziesiąt) groszy w zamian za akcje serii D od nr 4067650 do nr 4359419 (§ 8 ust. 1 lit. „d”).”

Odpisy dokumentów i materiały informacyjne związane z Nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniem dostępne będą w siedzibie Spółki w terminach i na zasadach określonych przez Kodeks handlowy.  
Właściciele akcji imiennych mają prawo uczestniczenia w Walnym Zgromadzeniu, jeżeli są zapisani do księgi akcyjnej przynajmniej na tydzień przed terminem Zgromadzenia. Lista akcjonariuszy uprawnionych do uczestnictwa w Walnym Zgromadzeniu zostanie wyłożona na trzy dni przed terminem Zgromadzenia w siedzibie Spółki (budynku administracyjnego pokój 139). Przedstawiciele osób prawnych powinni okazać aktualne wyciągi z odpowiednich rejestrów - wymieniając osoby uprawnione do reprezentowania tych podmiotów - lub pisemne pełnomocnictwo do udziału w Zgromadzeniu.  
Prosi się akcjonariuszy o przybycie godzinę przed terminem rozpoczęcia obrad w celu dokonania niezbędnych formalności.

Zarząd PZL-Świdnik S.A.

# Bolączki służby zdrowia

**Dokończenie ze str. 1**  
najbardziej obelganych, m.in. okulistycznej. Sa jednak granice finansowe i organizacyjne. To kasa chorych dyktuje nam warunki - ile i za jakie pieniądze zamówi usług. Potrzebne są również inne oprócz ZOZ-u podmioty świadczące usługi medyczne. Mam nadzieję, że lekarze specjaliści też utworzą niepubliczne zakłady i będą pracować o wiele lepiej. Poza tym nie znam takiego systemu opieki zdrowotnej na świecie, w którym realizacja świadczeń odbywałaby się bez kolejek. Odnośnie się już do konkretnych zarzutów wyjaśnim, że w poradni okulistycznej zatrudnionych jest pięciu lekarzy. Z różnych jednak powodów, np. szkolenia, urlopy, zwolnienia lekarskie przyjmuje tylko jeden. W grudniu sytuacja ulegnie poprawie. Jakich zaś temu było wcześniej zapisać o okuliści, ale choroby lekarzy psuły ustalone harmonogramy przyjęć i zaniechaliśmy tego. Stomatologowie pracują na dwie zmiany - trzech rano i trzech po południu. Na licznieszą obsadę brakuje sprzętu.”  
W trakcie dyskusji lekarze zwracali uwagę na konieczność prowadzenia zdrowego stylu życia. Ich zdaniem racjonalne odżywianie, zażywanie ruchu sprawi, że staniemy się zdrowi i nie będziemy tworzyć kolejek pod gabinetami lekarzy. Wiele mówiono także o złym stanie zdrowia dzieci. Najmłodsi świńdniczanie pozostawieni sami sobie, z kluczem na szyi są niedożyłymi, słabsi niż przed laty. Często są biernymi palaczami, gdyż rodzice palą przy nich papierosy. Dominujący schorzenia u dorosłych świńdniczan są: schorzenia układu krążenia, nowotwory oraz dolegliwości układu pokarmowego i nerwowego.  
Nie wszystkie uwagi kierowane podczas czwartkowych obrad do lekarzy były krytyczne. Te pozytywne dotyczyły przede wszystkim praktyk lekarzy rodzinnych i oddziału gruźli i chorób płuc. Radni zakończyli obrady zadowolony z wyjaśnień

gości. Przed sesją zanosilo się na wielką burzę. Była to jednak burza w szklance wody.

\*\*\*  
Podczas listopadowej sesji Rady Powiatu po raz kolejny wrocila sprawa sytuacji finansowej świńdniczkich pielęgniarek i położnych. Zdaniem Jacka Kamińskiego, dyrektora Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej niewystarczająca jest wysokość składki ubezpieczenia zdrowotnego. Dlatego, mimo reformy, służba zdrowia ma nadal kłopoty finansowe. Warunki placowe były tu zawsze bardzo złe. Od kilku lat w budżecie państwa przeznaczano na ten cel coraz mniej środków. Pracownicy otrzymywali 30-70 zł podwyżki, a ich oczekiwania były dużo większe. - W tym roku w naszym ZOZ-ie było nieco lepiej - mówi dyrektor Jacek Kamiński. - Po raz pierwszy od 8 lat nie mamy długów. Nie musieliśmy dokonywać zwolnień grupowych, choć wiele ZOZ-ów musiało podjąć tak drastyczne kroki. Była też niewielka podwyżka płac. Nie wiem natomiast co będzie w roku 2000. Niepokoi mnie informacja, że nakłady w przyszłorocznym budżecie państwa będą jeszcze niższe, na poziomie 3,8% PBK. Jestem pełen podziwu dla odpowiedzialnej formy protestu średniego personelu. Wiem jednak, że dla poprawy sytuacji potrzebne są zmiany systemowe, o których decyduje sejm i rząd. Średnie zarobki pielęgniarek i położnych są w świńdnicznym SP ZOZ nieco wyższe niż średnia wojewódzka wynosząca 1,2 tys. zł brutto. To, że nie jesteśmy na samym dnie wcale mnie nie satysfakcjonuje. Przecież średnia wojewódzka jest bardzo niska. Zrobić wszystko, by przyszłym roku wygospodarować choć niewielkie środki na podwyżki płac.  
Na zakończenie swojej wypowiedzi Jacek Kamiński poprosił radnych o zaplanowanie w przyszłorocznym budżecie środ-

ków na służbę zdrowia: „Zdajemy sobie sprawę, że powiat nie dysponuje nieograniczonymi funduszami, apeluje jednak o pomoc finansową. Mamy nawet propozycję jak tego dokonać. Po zakończeniu trwającego właśnie procesu komunalizacji placówek służby zdrowia ich właścicielem będzie powiat. Przenosimy oddział gruźlicy i chorób płuc z ul. Kolejowej do głównego budynku szpitala, więc władze powiatu mogą sprzedać wartę kilkaset tysięcy złotych i barak, w którym mieścił się oddział, a uzyskane w ten sposób pieniądze przekazać na konto SP ZOZ. Dalsze środki można znaleźć sprzedając lokal działający w szpitalu prywatnej apteki.”

W obradach sesji uczestniczyły także przedstawicielki związku zawodowego pielęgniarek i położnych. W ich imieniu zabrala głos Jolanta Garbaruk: „Dostaliśmy po 54 zł, a salowe jeszcze mniej. Właściciel trudno tu mówić o podwyżce, bo ta operacja polegała na włączeniu do pensji tzw. trzynastki. Tak więc w roku 2000 już jej nie będziemy mieli. Przez pierwsze trzy miesiące 1999 roku otrzymaliśmy jednorazowe dodatki z państwowych funduszy. W pozostałych miesiącach miał je nam wypłacać dyrektor SP ZOZ. Niestety, jak powiedział nie ma na to środków.”  
Na następną, już grudniową sesję radni znów wrócą do sytuacji służby zdrowia. Ich gościeniem będzie przedstawiciel Lubelskiej Regionalnej Kasy Chorych. *dan*

**Opinie radnych na temat ostatnich prac rad miasta i powiatu zamieścić w kolejnym wydaniu gazety.**

**Usługi**

1. Archiwizacja dokumentacji technicznej i klasyfikacja akt.
2. Opracowanie instrukcji organizacyjnej i projektów zagospodarowania archiwum.
3. Zakładanie (zgodnie z rozp. M.S.WiA Dz. Ust. Nr 135, poz. 882-98) księzek budowlanych.

Tel. 751-32-47 lub 751-67-86

**Gabinet stomatologiczny**  
**prof. Teresy Bachanek**  
został przeniesiony na ul. Łącana 24/1 w Świdniku.  
Dla wrażliwych pacjentów leczenie metodą wytrawiania szwedzkim preparatem CARISOLV.  
Gabinet czynny - wtorek; czwartek od godz. 17, tel. 0 602 504 662

**Ruch Odbudowy Polski Ziemi Lubelskiej**  
prowadzi zbiórke darów na paczki świąteczne - noworoczne dla Polaków zza wschodniej granicy. Prosimy mieszkańców Świdnika, o wsparcie tej akcji paczką ryżu, cukru, makaronu, czy też innymi produktami spożywczymi o długim terminie przechowywania, w opakowaniach nie tkających się.  
Mile widziana jest również nowa odzież i buty oraz polska literatura.  
Nasi rodacy bardzo oczekują gestów pamięci. Dary można składać w siedzibie ROP w Świdniku przy ul. Niepodległości 32 (piwnica) w dniach 6, 7, 8 grudnia br. w godz. 17.00 - 19.00.  
Przewodniczący Ogniwa Kazimierz Bachanek

**Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Świdniku, ul. Wojska Polskiego 27**  
ogłasza przetarg nieograniczony na „Prowadzenie stołówek w ZSO nr 1 w Świdniku”.  
Wydawanie dokumentów od dnia 06.12.1999 r. w godz. 7.00 - 15.00 w sekretariacie szkoły.  
Oferty z napisem „Prowadzenie stołówek w ZSO nr 1 w Świdniku” należy składać do dnia 20.12.1999 r. do godz. 15.00 w sekretariacie szkoły.  
Rozpatrywanie ofert nastąpi dn. 21.12.1999 r. o godz. 11.00 w siedzibie szkoły. Szczegółowych informacji udziela P.Bożena Chorab, tel. 751-42-47 (48).

**Szkoła Podstawowa nr 5 w Świdniku informuje,**  
że w Biuletynie Zamówień Publicznych nr 134, poz. 49700 z dnia 22.11.1999 r. ukazało się ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na:  
„Administrowanie Szkołą Podstawową nr 5 w Świdniku”.  
Termin realizacji - od 1.02.2000 r. do 31.12.2002 r.  
Oferty należy składać do 17.01.2000 r. do godz. 15.00.  
Specyfikację istotnych warunków można nabyć w cenie 10 zł w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 5 w Świdniku, ul. Jarzębikowa 6 (kontakt: p. Krystyna Czubał, tel. 0 - 81 751-33-71).

**PPHU „AS - POL”**  
**Krzysztof Podlaski**  
Świdnik, ul. Piasecka 116  
Tel./fax (0-81) 751-59-99

- Mechanika pojazdowa
- Naprawa silników diesel i benzynowych
- Naprawa, regeneracja zawieszni i układów hamulcowych
- Wymiana układów wydechowych firmy Walker, Asmet, Bosch, Tesh
- Amortyzatory Al-ko, Boge, Sachs, Kyb

**WYMIANA GRATIS**  
**Sklep - oleje, filtry, łożyska, klocki hamulcowe, paski rozrządu.**

**OFERUJEMY** Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych **PROMAT**  
21-040 Świdnik, ul. Piasecka 94  
tel. 751-39-17, 751-54-42  
fax 751-54-43

Rok założenia 1984

**STROP TERIWA** **KOSTKA BRUKOWA**  
ELEMENTY OZDOBNE Z BETONU  
MATERIAŁY BUDOWLANE

Rozpiętość od 2,4 - do 6,0 m  
Belit, Styropian, Lepik, Papa.  
Wielna mineralna, Folie i izolacje p. wodne, Rynny, Art. Matalowe: Sruby, Gwoździe, Wkręty, Zawiasy, Narzędzia ogrodnicze, Narzędzia budowlane: Łopaty, taśmy miernicze, poziomice wodne, młotki gumowe.

**CEMENT**  
**WAPNO**

**GABINET ORTOPEDYCZNY**  
**lek. med. Leszek Olender**  
specjalista chirurgii urazowo - ortopedycznej  
**środa 16.00 - 19.00**  
Świdnik, ul. Kruczkowskiego 6a  
**751-24-81**  
kom. 0 604 147 252

Podziękowanie dla Stowarzyszenia Prywatnych Przewoźników w Świdniku za bezinteresowną pomoc na rzecz naszych podopiecznych składa Komitet Pomocy SOS Solidarność.

**WESELA**  
Wynajmujemy salę na wesela i przyjęcia (do 180 osób).  
Do dyspozycji kuchnia i wypożyczalnia naczyń.  
**Zespół Szkół nr 2 ul. Wyspiańskiego 27**  
**tel. 751-21-38**  
**ZAPRASZAMY**

Na ręce ordynatora oddziału chirurgii Szpitala Miejskiego w Świdniku  
**JANA BINĘDY**  
składam serdeczne podziękowania wszystkim lekarzom i całemu personelowi za wykonaną operację oraz troskliwą opiekę.  
Wdzięczna pacjentka  
**Filomena Łabowska**

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.  
Tel./fax 468-74-54, 751-20-61, wewn. red. 51-51, 53-67





# panorama związkowa

ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”

## Refleksje z Forum Młodych Metalowców

# Z „Solidarnością” - bieda Bieda - bez solidarności

Obraz Polski widziany oczyma młodzieży działającej w związkach zawodowych „Metalowcy” jest mało zachęcający. Państwo prawa, zapisane w konstytucji, to iluzja, szczególnie gdy chodzi o prawo pracy. Wszelkie obietnice składane przez rządzących najczęściej okazują się pustymi słowami. Ludzie są zagubieni, bo nie rozumieją zasad gry o swoje jutro. Nie mogą ich zrozumieć, bo reguły są niejasne i zmienne.

Polityka, szczególnie w spółkach skarbu państwa, przenosi się na teren fabryk. W firmach już sprywatyzowanych, gdzie właściciel do niej nie dopuszcza, stałe zagłada w oczy widmo utraty pracy. Wszędzie zaś ludzie są zastraszeni, niechętnie angażują się w jakkolwiek działalność. W większości małych miast na rynku pracy oczekuje cała armia bezrobotnych, więc gdy pracodawca stawia warunek: albo praca, albo przynależność do związku, pracownik, jeśli nie jest człowiekiem o twardym charakterze, praktycznie nie ma wyboru. Nadmierne wpływy związków zawodowych, tak często podnoszone przez wielu polityków, szczególnie prawniczych, to mit.

Optymistycznie natomiast zabrzmiały słowa kilku dyskusantów o niedawnym Forum Młodych Metalowców mówiące o konieczności reorientacji w działalności związkowej. Przebijała przez nie rodząca się świadomość konieczności organizowania się nie tylko w branżach, ale też wewnątrz społeczności lokalnej. Duże nadzieje związane są z niedawno powstałymi radami powiatowymi OPZZ.

W dziesięć lat po zwycięstwie „Solidarności”, po upadku PRL, który nastąpił w wyniku m.in. robotniczych protestów, okazuje się, że pracownicy ponieśli na swym zwycięstwie same straty. Wiara w wyborcze hasła, łatwiejsze powierzenie krzykaczom politycznym swojego losu, spowodowały pauperyzację tych, którzy nie potrafili ukraść pierwszego miliona, co ponoć jest konieczne, aby stać się z proletariatu kapitalistą.

W dziesięć lat po ogłoszeniu w exposé pierwszego niekomunistycznego premiera powojennej Polski, Tadeusza Mazowieckiego, że kraj nasz będzie państwem prawa, okazuje się, że prawo jest przestrzegane, ale głównie wówczas, gdy za upominającym się o nie stoją pieniądze.

Historia innych demokratycznych krajów uczy jednak, że nie zawsze tak musi być. Jednak wygrywanie w warunkach nierewolucyjnych możliwości stworzonych przez demokrację jest o wiele trudniejsze niż obalenie rządów. To nie jest ustrój dla potulnych i łatwowiernych. W kapitalizmie samą pracą

każdy może dorobić się godnego życia jedynie w hollywoodzkich filmach. Bo bogactwo tuczy się biedą, jeśli ona nie potrafi się przeciw niemu zorganizować. Odniosłem wrażenie na Forum Młodych Metalowców, że pomalutko Polacy zaczynają sobie to uświadamiać. Politycy muszą więc być ostrożniejsi.

# Nasi związkowi Radni mają głos

Już szósty rok z kolei z przyczyny wyboru po raz drugi na zaszczytną funkcję radnego - Zenon Dec pełni tą służebną rolę dla dobra mieszkańców naszej gminy i Miasta Świdnika. W trakcie obecnej kadencji trwającej od ubiegłorocznych jesiennych wyborów samorządowych, nasz radny związkowiec ze Związku Zawodowego „Metalowcy” zgłosił osobiście na posiedzeniach Rady już ponad 10 interpelacji dotyczących między innymi: szkolnictwa, rozwoju kultury, bezpieczeństwa i porządku w mieście, bezpiecznych przejść dla pieszych i sygnalizacji świetlnej w najbardziej newralgicznych punktach naszego miasta.

Z mojej inicjatywy mówi radny - Zenon Dec - nastąpiła poprawa warunków w ruchu pojazdów przez wycięcie krzewów ograniczających widoczność dla kierowców i dla pieszych. Nigdy nie zgłosiłem interpelacji o znaczeniu politycznym. Byłem i jestem nadal przeciwnikiem adaptacji pomieszczeń po PSS „Spolem” przy ul. Wyszyńskiego 14 pod działalność Domu Kultury. Wyrucono „w błoto” miliona a to i tak dalej będzie prowizorka.

Od 3 lat drążyłem temat przeprowadzenia remontu Szkoły Specjalnej przy ul. Norwida. W obecnej chwili sprawa stała się nieaktualna, bowiem szkoła przeszła pod działalność Powiatu.

Na sesji 25 maja br. zgłosiłem interpelację w sprawie utworzenia Centrum Profilaktyki i Rehabilitacji (po dawnej Lotniczej). Z kolei na sesji odbywającej się 5 lipca poruszyłem temat zaistnienia oświetlenia na krzyżówkach ul. Lotniczej z ul. Melgiewską (przy lotnisku od strony Świdnika Dużego).

Bezskutecznie od trzech lat zgłaszałem sprawę, która do dzisiaj nie znalazła konkretnego rozwiązania. Chodzi w

tych przypadkach o bezpieczeństwo osób na tzw. „krzyżówkach piasieczkich”, dotyczy to pieszych i kierowców.

Jako przewodniczący Komisji Mieszkaniowej przy Radzie Miasta nie czuję satysfakcji z powodu, że przez kolejnych pięć lat, kiedy jestem radnym, Władze Miasta nie podjęły działań w celu wybudowania mieszkań socjalnych, dla osób mieszkających w bardzo trudnych warunkach mieszkaniowych.

Jeżeli chodzi o temat przebudowy chodnika przy ul. Niepodległości od ul. 3-go Maja do ul. Kopernika, jest to efektem mojej pierwszej interpelacji jako radnego, jeszcze z poprzedniej kadencji.

Najbardziej smutna moim zdaniem sprawa - mówi dalej Zenon Dec - to niepodjęcie przez radnych z prawicy i Władze Miasta tematu rozpoczęcia etapami częściowej adaptacji budowanego przed laty Domu Kultury. Propozycją moją było rozpoczęcie adaptacji niskiej części tego obiektu łącznie z podpiwniczeniem dla potrzeb szeroko rozumianej kultury. Mam tu na myśli przygotowanie pomieszczeń, w których można byłoby prowadzić zajęcia kółek zainteresowań. Chodziło mi o zorganizowanie sal komputerowych, sal na modelarnię, na próby zespołów. Można byłoby sprytnie pomyśleć i zorganizować strzelnicę sportową dla młodzieży, kręgielnię, salę dyskotekową z prawdziwego zdarzenia, salę do nauki języków obcych. Byłoby gdzie umiejscowić Szkołę Muzyczną, znajdującą się

w baraku na drugim końcu Świdnika. Można byłoby umiejscowić orkiestrę Henryka Maruszaka. Wszystko byłoby w jednym miejscu. Barak, w którym obecnie ćwiczy orkiestra można byłoby odsprzedać. Pomieszczenia przy ul. Wyszyńskiego 14 również. Uzyskane w ten sposób fundusze, do których można byłoby dołączyć środki z upłynięcia baru gdzie jest obecnie Szkoła Muzyczna, można byłoby skierować na adaptację niskiego parteru niewykończonego Domu Kultury.

W sytuacji niechęci radnych prawicy i Zarządu Miasta do mojej propozycji otrzymałem informację od Zarządu, że minimalny koszt robót budowlanych to ok. 980 tys. złotych. Projekt budowlany 20 tys. złotych. Parking w otoczeniu tego budynku dla 25 samochodów wraz z dojazdami, to koszt 100 tys. złotych.

Jak z powyższego wynika, koszt adaptacji niskiego parteru i piwnic podany przez Zarząd Miasta wyniósłby razem 1 mln. 100 tys. złotych. Łączna powierzchnia parteru wynosi ok. 500 mkw. Powierzchnia piwnic to również zbliżone wielkości metrażu. Koszty dostawy mediów tj.: ciepłej i zimnej wody, energii elektrycznej, przyłączy wodnych i ścieków wg. dokumentów, które otrzymałem od Zarządu Miasta miałyby wynosić ok. 80 tys. złotych. Według Planu Inwestycji Budżetu Gminy na 1999 rok na adaptację pomieszczeń przy ul. Wyszyńskiego 14 zaplanowano aż 700 tys. złotych.

Radny Zenon Dec kończąc naszą rozmowę powiedział - szkoda, że marnotrawione są w ten sposób pieniądze podatników. Bo „prowizorka” pomieszczeń pod „Dom Kultury” przy ul. Wyszyńskiego 14 jak była, tak będzie.

**Diękuję za rozmowę**

Rozmawiał Lucjan Stefański

# Pożegnania



Sytuacja ekonomiczna „PZL - Świdnik” i przyległych spółek sprawiła, że tylko na przestrzeni 1999 roku setki pracowników zmuszonych było do odejścia na wcześniejsze emerytury i świadczenia przedemerytalne. W większości przypadków w tym związanych firma pozbyła się wysokiej klasy fachowców i specjalistów z różnych grup zawodowych. Bo jak inaczej nazwać sytuację, w której dany pracownik posiadający pełne kwalifikacje poparte praktyką często ponad trzydziestoletnim okresem stażu pracy, z przyczyn zakładu zmuszony jest zakończyć swoją karierę zawodową.

Z tego powodu trwają wymuszone pożegnania na wcześniejsze emerytury.

Przy tego typu wydarzeniach i spotkaniach w gronie koleżanek i przyjaciół z pracy godnym odnotowania jest fakt, że wśród załogi, nie znajdują potwierdzenia sztywno podziału polityczne istniejące na gorze.

Wśród większości załogi takich podziałów po prostu nie ma. Przykładem tego może być powyżej przedstawiona fotografia z takiego przedgalnego, uroczystego spotkania odchodzących na wcześniejsze emerytury pracowników W-340. Ciałego smaku i pikantierii w tym omawianym powyżej temacie dodaje fakt, że kol. Antoni Wasąg (pierwszy z prawej) to przed odejściem na wcześniejsze świadczenie - przewodniczący wydziałowego koła ZZZM nr 42 przy W-340. Dwaj pozostali Witold Adach (w środku) i Jerzy Słazak (z lewej strony) to członkowie wydziałowego koła NSZZ „Solidarność” przy tym wydziale. Z tego wniosek, że sztucznie podział na gorze istnieją dla osiągnięcia wątpliwych karier politycznych.

Lucjan Stefański

# Po „Panu Tadeuszu” pozostały wspomnienia

Dzięki pomysłowi kol. Zdzisławy MICHALAK - Przewodniczącej Komisji Kultury w Zarządzie ZZZM, przez trzy kolejne wieczory ponad 700 chętnych widzów mogło obejrzeć w Świdnickim kinie „Lot” ekranizację poematu Adama Mickiewicza „Pan Tadeusz” w reżyserii Andrzeja Wajdy.

Na zawsze pozostaną w pamięci osób, które ten film obejrzały w wykonaniu takich aktorskich znakomitości jak: Alicja Bachleda-Curuś (Zosia), Marek Kondrat (Hrabia), Bogusław Linda (Książd Robak), Daniel Olbrychski (Gerwazy) i Grażyna Szapolowska (Telimena).

O tym, że pomysły zbiorowego pójścia do kina chwycił, można było się już przekonać w chwili kompletowania list, chętnych do obejrzenia tego arcydzieła wydarzenia filmowego.

Zainteresowanie było bardzo duże, bo jak twierdzi pomysłodawczyni tego kulturalnego przedsięwzięcia, oferta była skierowana do całej załogi, nie tylko w stronę naszych związkowców i ich rodzin. Bardzo chętnie z naszej propozycji skorzystali niezrzeszeni w żadnych związkach pracownicy. Mile byli widziani również członkowie innych związków działających w zakładzie.

Nasi związkowcy, po dogadaniu się z Dyrekcją kina „Lot” opłacali o 5 zł, pozostali o 3 zł taniej za 1 bilet. Niby

to niewielka i symboliczna kwota zniżki, ale jednak w tym względzie nikt nie grymasił, bo obecnie w każdym budżecie rodzinnym liczy się przysłowiowy każdy grosz.

Akcja kompletowania grupy chętnych do obejrzenia „Pana Tadeusza” przeprowadzona była we wszystkich kołach związkowych „Metalowców”. Po przyjeździe do pracy następnego dnia wiele osób komentowało to niezapomniane wydarzenie kulturalne z zachwytem.

Powróćmy wspomnieniu ze szkolnych lat, kiedy z każdym z nas miał możliwość zapoznania się z treścią tej obowiązkowej lektury. W czasie tych kilku godzin spędzonych w kinie, tak jakby ożyły postacie ukryte w księgach „Pana Tadeusza”. Ten film stał się okazją do poczucia chociaż przez chwilę odrobiny smaku z Dziedzictwa naszej Tożsamości i Kultury Narodowej. Również my Świdniczanie możemy się czuć dumni z ekranizacji przepięknego dzieła naszego największego wieszaka narodowego - Adama Mickiewicza.

Już dzisiaj jest wielu chętnych, by obejrzeć i przeżyć to jeszcze raz.

Lucjan Stefański.

# Najważniejszy cel to przetrwać zimą

Kiedy przy końcu października nawiedziła nas fala pierwszych przymrozków, w biurach i halach produkcyjnych pracownicy z utęsknieniem poszukiwali najbardziej dostępnego źródła ciepła. Myśl o tym co będzie z nadejściem mroźnej zimy i powody z których sezon grzewczy dla zakładu z przyczyn ekonomicznych jeszcze się nie rozpoczął, wprawiali w zakłopotanie większą część załogi.

Najwięcej jednak zmarzniętów i kłopotów w tym związanych mieli pracownicy Działu URE-4, gdzie mistrzem i jednocześnie przewodniczącym koła ZZZM Nr 15 jest kol. Bogdan Krzysiak.

W naszym dziale - mówi kol. Bogdan - zatrudnionych jest około 120 pracowników. Czy to deszcz, dokuczliwy chłód, upały latem, czy też siarczysty mroz w okresie zimy, świadczymy swoje usługi na terenie całego zakładu.

Zima za pasem, a tu brak jakiegokolwiek zimowej odzieży ochronnej. Na dzień dzisiejszy udało nam się załatwić z trudem 20 par rękawic ochronnych. A przecież wszyscy pracownicy działu pracują w bardzo szczególnych warunkach. Brak ciepłej odzieży w okresie jesienno - zimowym powoduje niemały stopień zachorowalności u dużej grupy pracowników. Brak potocznie zwanych „fufajek” i „gumofilców”, to kłopoty na dziś. Nic nie wskazuje aby sytuacja w najbliższym czasie uległa radykalnej poprawie.

Odczuwamy dokuczliwy brak ubrań kwasoodpornych dla grupy pracowników zatrudnionych bezpośrednio w procesach technologicznych, przy kwasach i ługach. Sytuację pogarsza fakt braku funduszy na zakup podstawowych narzędzi i materiałów. Każda rzecz jest nabywana o 2 i więcej dni za późno. Przykładem na to może być dzisiejsza awaria wodociągu przy RG-1, to jest budynku podstacji. Gdzie dopiero po jej zlokalizowaniu i prowizorycznym zabezpieczeniu, jedzie się po zakup i kształtki naprawczej, która akurat powinna być w zapasie na magazynie.

Pracując w okresie zimy, nie jest żadną przyjemnością, przy braku odzieży ocieplanej, czyszczenie wszelkiego rodzaju kanalizacji ściekowej, by zabezpieczyć prawidłową eksploatację oczyszczalni chemicznych i sanitarnych.

Brakuje również zwyczajnych żarówek, przy wymianie oświetlenia na terenie całego zakładu. Czego by tu się nie dotknąć to odczuwalne są braki. Gdzieś tak od 3 lat dzieje się coraz gorzej.

W tym samym dziale mówi kol. Bogdan Krzysiak istnieją Grupy Administracji Gospodarczej i Utrzymania Terenów. Wszędzie występują te same problemy. Pracownicy z tęsknotą wspominają czasy minionej epoki, kiedy były: gorąca kawa i gorące mleko. Dzisiaj to nawet zwykłej wody mineralnej szuka się jak igły w stosie siana.

Przykre, że brak nam spełnienia warunków zapisanych w Kodeksie Prawa Pracy. Z tego też powodu istnieją wątpliwości, co do przyszłości naszej Spółki. Na dzień dzisiejszy brak nam konkretnej informacji - co z nami dalej będzie.

Chciałbym jednocześnie zaznaczyć, że do mnie osobiście jako przewodniczącego koła pracownicy działu zgłaszają wyjaśnienie spraw związanych z niewypłaconymi przez zakład potrącających z poborów pracowników składek na Zakładową Koleżeńską Kasę Pogrzebową i Pracowniczą Kasę Zapomogowo-Pożyczkową, co powoduje niemożliwość pobierania świadczeń i pożyczek w terminie. Na cel których płacą własne pieniądze co z kolei stwarza sprzeniewierzenie przepisów Prawa Pracy.

Lucjan Stefański

Materiały ZZZM przygotowane przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku. Redaktor naczelny Sławomir Prokop. Tel. 468-20-61 w. 52-62.



# OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść .....

.....

.....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Sprzedam 6-arowe działki budowlane przy ul. Gospodarczej 53. Tel. 468-29-21.

B-1195

Wynajmę garaż blaszany na osiedlu Wschód w dobrym punkcie. Tel. 468-37-39.

B-1196

Odstąpię miejsce na stoisko w sklepie odzieżowym w centrum Świdnika. Tel. 751-45-24, 468-71-98.

B-1197

Kupię mieszkanie M-4, 60-65 m<sup>2</sup>, do II piętra, blok maksimum sześćdziesięcioletni. Tel. 751-34-09.

B-1198

Sprzedam nowy garaż drewniany z kanałem przy ul. Kusocińskiego. Tel. 468-90-19.

B-1199

Sprzątanie mieszkań. Tel. 582-12-17.

B-1200

Sprzedam nową maszynę do pisania z długim walkiem. Tel. 468-76-45.

B-1201

Do wynajęcia zakład stolarstwa meblowego. Tel. 0 601 297-288.

B-1202

Sprzedam opony zimowe do Fiata 126p oraz Tico, cena 300 zł (4 szt.). Tel. 751-69-64.

B-1203

Kupię ławę podnoszoną, zbliżoną do mebli Kalwaria. Tel. 468-42-43.

B-1204

Mam do wynajęcia boksy handlowe w dobrym punkcie w Świdniku. Tel. 468-03-66.

B-1216

Chemia - korepetycje, szkoła średnia i podstawowa. Tanio i solidnie. Tel. 468-75-99.

B-1217

Sprzedam działkę o pow. 1000 m<sup>2</sup> budowlaną, przy ul. Gospodarczej 54. Tel. 468-05-80.

B-1218

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405.

D-8

Wideo-filmowanie, 468-79-83, 0-603 663-242

D-60

OSRÓDEK SZKOLENIA KIEROWCÓW WSZYSTKICH KATEGORII. Ceny konkurencyjne. B-520 zł. Raty. Melgiew, tel. 467-03-81. Zapraszamy.

D-73

Przeprowadzki, transport. Tel. 532-28-57, 0 604 098 111.

D-102

Pożyczki niskoprocentowane. Tel. 534-29-92, 0 604 883-073.

D-107

Garaż do wynajęcia, ul. Olimpijczyków. Tel. 469-30-42

D-116

Sprzedaj ziemniaków. Tel. 751-43-58.

D-117

Przedstawicielstwo Federalnego Niemieckiego Urzędu Pracy - Wydział Legalności Zatrudnienia w Melgwi oferuje roczny pobyt w Niemczech dla młodzieży do 26 roku życia. W programie praca i nauka języka. Informacje pod nr tel. 467-03-81.

D-111

## „AUTOMAG”

Krzysztof Koczkodaj

Al. Lotników Polskich 117

21-040 Świdnik

tel./fax 468-48-48

tel.kom. 0602-448-638

- pomoc drogowa 24h
- wulkanizacja
- komputerowe wyważanie kół
- serwis opon (osobowe, ciężarowe, rolnicze, przemysłowe) - raty
- sprzedaż felg stalowych i aluminiowych - raty
- sprzedaż części do samochodów zachodnich - raty
- sprzedaż, wymiana oleju
- smarowanie samochodów
- sprzedaż, wymiana, naprawa tłumików
- mechanika samochodowa

Sprzedaj filtrów olejowych, paliwowych, powietrznych R-45

## WESELA

Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych

w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26  
i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

Tanie abonamenty obiadowe (2,60 zł)

R-90

Nowo otwarty

Zakład Fryzjerski

Beaty Nowak

Zaprasza od poniedziałku do piątku  
w godz. 9-18, w soboty od 8 do 12

Tel. 468-75-51

Świdnik, Kościuszki 5

## GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia  
Wydajemy rachunki

R-1

# FOTOGRAFIKA



Zapraszamy codziennie w godz. 10-18, w soboty 10-14



**SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT**

**Powiatowa Amatorska Liga Halowej Piłki Nożnej  
Ostatni raz w tym roku**

Zaplanowane na nadchodzącą sobotę i niedzielę dwie (VIII i IX) kolejki spotkań w Powiatowej Amatorskiej Lidze Halowej Piłki Nożnej, dla drużyn uczestniczących w tych rozgrywkach będą ostatnimi w tym roku. Po nich nastąpi świąteczno-noworoczna przerwa, a kolejne dwie serie spotkań zostaną rozegrane dopiero w dniach 15-16 stycznia 2000 r. Poniżej prezentujemy sytuację w tabelach obu lig oraz szczegółowy terminarz na najbliższy weekend w hali Avii.

**I LIGA**

1. Refri	7	19	24:11
2. Car Lux	6	14	24:10
3. Centrum Awansu	7	14	18:13
4. Max	7	12	17:17
5. Spółdzielnia	6	11	22:15
6. Euro-Tel	7	10	26:23
7. Metalowcy	6	10	19:15
8. ZPC	7	9	21:19
9. Studio Video Kamil	7	9	20:17
10. TKKF Świt	6	9	14:20
11. Pegimek	6	7	14:15
12. Camelot-Lublin	6	6	18:20
13. Blue Team	7	6	19:32
14. Franciszków	7	3	15:28
15. Kon-Car Rover	6	1	8:24

**II LIGA**

1. Kupcy	7	21	34:5
2. Media Team	7	21	24:13
3. Rethmann	7	16	23:17
4. Hanyang-DMP	7	15	20:10
5. Solidarność-PZL	6	15	16:8
6. Sitodruk	7	15	23:15
7. Byczek Karki	7	12	18:14
8. Stomet	7	12	23:20
9. FC Vetter	7	7	15:19
10. Celta Vigo	7	6	21:21
11. PEC	7	6	17:23
12. Dywany (ego)	7	6	11:18
13. Kos-Wit	7	4	15:30
14. Zryw Kawęczyn	7	3	18:30
15. Minimal Man	6	3	15:29
16. FC Kartoffle	7	0	8:29

VIII kolejka (sobota 04.12.1999 r.): 15.00: FC Vetter – FC Kartoffle 15:25; Kos-Wit – PEC 15:50; Rethmann – Hanyang-DMP 16:15; Stomet – Minimal Man 16:40; Kupcy – Solidarność-PZL 17:05; Media Team – Byczek Karki 17:30; Sitodruk – Zryw Kawęczyn 17:55; Solidarność-PZL – Minimal Man (mecze zaległy z II ligi) 18:20; Dywany (ego) – Luszców – Celta Vigo 18:45; Euro-Tel – Camelot-Lublin 19:10; Studio Video Kamil Kalinowa – Metalowcy 19:35; TKKF Świt – Blue Team 20:00; Spółdzielnia Mieszaniowa – Franciszków 20:25; Kon-Car Rover – ZPC 20:50; Pegimek – Centrum Awansu; (mecze Refri – Car Lux został przeniesiony na 15.01.2000 r.).

IX kolejka (niedziela 05.12.1999 r.): 9.00: Celta Vigo – Stomet 9:25; Max – Refri 9:50; Hanyang-DMP – FC Vetter 10:15; PEC – Rethmann 10:40; Zryw Kawęczyn – FC Kartoffle 11:05; Sitodruk – Media Team 11:30; Minimal Man – Kos-Wit 11:55; ZPC – Pegimek 12:20; Franciszków – Kon-Car Rover 12:45; Blue Team – Spółdzielnia Mieszaniowa 13:10; Metalowcy – TKKF Świt 13:35; Camelot-Lublin – Studio Video Kamil Kalinowa 14:00; Car Lux – Euro-Tel 14:25; Byczek Karki – Kupcy 14:50; Solidarność-PZL – Dywany (ego) Luszców.

Szczegóły dotyczące rozgrywek Powiatowej Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej można także znaleźć na kanale INFO Telewizji Kablowej Świdnika oraz na internetowej stronie Powiatu Świdnickiego (<http://www.swidnik.pl>).

**Na boiskach  
futbolowej  
A klasy**

**XII KOLEJKA (07.11)**

• LKS WIERZCHOWSKA – GKS NIEZWIADA 3:0 (0:0) Bramki: Paweł Rodak 2, Robert Zakrzewski • SOKÓŁ ŁĘCZNA – LKS TRAWNIKI 0:0 • VIR DO-ROHUCZA – PIASCOWIA PIASKI 3:3 (1:0) Bramki: Łukasz Strzelczyk, Szczepan Łukaszuk, Jacek Skorupski – Przemysław Drabik 3 • PERŁA MELGIEW – LKP II LUBLIN mecz nie odbył się (drużyna gości została wycofana z rozgrywek, a jej dotychczasowe wyniki anulowane)

**XIII KOLEJKA (11.11)**

• PIASCOWIA PIASKI – PERŁA MELGIEW 5:3 (3:1) Bramki: Przemysław Drabik, Grzegorz Osajkowski, Wojciech Chmiel, Paweł Oskroba, samobójcza – Artur Długosz 2, Tomasz Korona • LKS TRAWNIKI – VIR DOROHUCZA 2:0 (1:0) Bramki: Norbert Kubacki, Radosław Młynarski • GKS NIEMCE – LKS WIERZCHOWSKA 2:4 (0:2) Bramki: Grzegorz Wardziński, Dariusz Zakrzewski, Paweł Rodak, Sławomir Śliwa • W meczu zaległym: Poleśie Kock – Piascovia Piaski 7:3 (4:2) Bramki: Tomasz Gielzak, Wojciech Chmiel, Grzegorz Osajkowski.

**POD SIATKĄ**

• W sali sportowej Szkoły Podstawowej w Bystrzejowicach już po raz XIV odbył się tradycyjny **Memorial imienia Edwarta Lahody** w siatkówce. W rywalizacji pięciu zespołów zwyciężył **Agrotur Stara Wieś**, drugie miejsce zajęła **Wysoczanica Wysokie**, trzecie **Avia II Świdnik**, czwarte **Piascovia**, a piąte **Poleśie Kock**. Najlepszym zawodnikiem memoriału został **Andrzej Gamala** (Agrotur), natomiast najwzrostremniejszym wybrano **Łukasza Mazia** (Avia II). Po turnieju został rozegrany mecz obojowy, a następnie miało miejsce spotkanie siatkarskich pokoleń LZS i LKS Piascovia Piaski.

• W Lublinie rozpoczęły się **siatkarskie rozgrywki TKKF**. Wśród czterech zgłoszonych drużyn znalazł się także zespół **Rutyna Świdnik**. W pierwszych trzech meczach świdniczanin odnieśli trzy zwycięstwa. Najpierw pokonali **Lubzel 2:0**, następnie **Falstart** także 2:0, a w minioną niedzielę w takim samym stosunku zwyciężyli **Protektor**. W Rutynie grał: **Adam Karmelak, Robert Woloczko, Henryk Karaś, Piotr Błażiak, Andrzej Guz, Jacek Olejarnik** oraz **Jakub Guz i Mariusz Karaś**.

• **Uczniowski Klub Sportowy „Smigło”** był organizatorem II Międzyszkolnego Turnieju Minisiatkówek o Puchar Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3. W grach singlowych zwyciężył **Kamil Czajka** (SP

**Avia Świdnik – Gwardia Wrocław 3:1 i 3:1**

**A teraz Stolarka**

Kolejne dwa zwycięstwa zapisali na swoim koncie pierwszoligowi siatkarze świdnickiej Avii. Chociaż tym razem nie zachytili swojej gry, potrafili pomimo nieco słabszej postawy, zainkasować komplet punktów. Żółto-niebiescy wygrali w sobotę 3:1 (25, -21, 22, 17), a w niedzielę także 3:1 (18, 23, -18, 21).

Wrocławianie, zamykający przed tym dwumeczem ligową tabelę, okazali się nadspodziewanie wymagającym rywalem. Już w końcówce pierwszego seta, prowadząc 23:20, dali ostrzeżenie pewnym siebie gospodarzom, sygnalizując, że tania skóra w Świdniku nie sprzedadzą. W drugiej partii pomimo ambitnej postawy **Andrzeja Bagniu** i jego kolegów „gwardziści” nie dali sobie wydrzeć zwycięstwa. Na szczęście dwa kolejne sety, szczególnie za sprawą dobrze grającego (silne serwy z wysokou) **Kon-Car Wiktoria**, Avia zapisała na swoją korzyść.

Po pierwszym secie niedzielnej rewanżu kibice zgromadzeni w hali byli niemal pewni łatwego i szybkiego zwycięstwa świdniczan. Jednak w miarę upływu czasu coraz częściej do głosu zaczęli dochodzić przyjeźdźni. Efektom była ich wygrana w trzeciej partii. W czwartej odsłonie do stanu 20:20 „pachniało” tie-breakiem. Jednak w tym momencie nasi siatkarze zdobyli kolejno cztery punkty (m. in. as serwisy **Sławomira Czarneckiego**), a za drugim meczbolem **Wiktoria** skuteczny atakiem oszukał blok gości za-

pewniając swojemu zespołowi ponowne zwycięstwo nad Gwardią 3:1.

Avia: Piesniak, Urbanowicz, Chadala, Czarnecki, Wiktoria, Bagniu oraz Podpora (libero), Halabuda (s i n), Ogonowski (s), Janora (s).

W najbliższy weekend nasi siatkarze zagrają na wyjeździe z nowym liderem tabeli Stolarką Wolomin.

**RANKING „GŁOSU”**

Noty za grę pierwszoligowym siatkarzom Avii wystawia trener **Krzysztof Lemieszek**, wobec następującej gradacji: 6 – gra rewelacyjnie, 5 – gra bardzo dobrze, 4 – gra dobrze, 3 – gra poprawnie, 2 – gra przeciętnie, 1 – gra słabo, 0 – gra kompromitująco. Poniżej kolejność w rankingu po V kolejkach spotkań (w nawiasach noty za mecze z Gwardią Wrocław):

1. Andrzej Bagniu	48 (5 i 5)
2. Mariusz Wiktoria	47 (4 i 6)
3. Sławomir Czarnecki	46 (4 i 5)
Artur Piesniak	46 (4 i 5)
Jacek Podpora	46 (4 i 5)
6. Maksymilian Chadala	41 (4 i 5)
7. Paweł Urbanowicz	40 (4 i 5)
8. Maciej Halabuda	29 (4 i 4)
9. Radosław Janora	25 (3 i -)
10. Tomasz Józefacki	15 (- i -)
11. Marcin Ogonowski	14 (4 i -)
12. Maciej Krzaczek	13 (- i -)

**VII Kolejka SERII B I LIGI 11-12.12. 1999 R.  
AVIA ŚWIDNIK - OKOCIMSKI BRZESKO  
sobota .... : .... niedziela .... : ....**



Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....



**Klasyfikacja  
TOPSPORTU**

**„Kibic ekspert”**

Aktualna czołówka:

1. Łukasz Zydek	73
2. Emil Zakrzewski	66
3. Mariusz Pączko	63
4. Tomasz Dejne	62
5. Marian Bartoszyk	59
6. Robert Kalicki	55
Eryk Okal	55
Arkadiusz Pszeniczka	55
9. Dariusz Kuchta	51
10. Magda Koperkiewicz	49

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Terezy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

**W SIATKARSKICH LIGACH  
WOJEWÓDZKICH**

**SENIORZY**

VI kolejka (20.11) • Orleń Łuków – Avia II Świdnik 3:1 • Agrotur Stara Wieś – Piascovia Piaski 3:0 • MKS Opole Lubelskie – Amator Stoczek Łukowski 3:2 • Poleśie Kock – Victoria Parczew 1:3 • Cisy Należców – Wysoczanica Wysokie 3:0.

VII kolejka (27.11) • Avia II – MKS 3:0 • Piascovia – Cisy 0:3 • Wysoczanica – Orleń 0:3 • Victoria – Agrotur 0:3 • Amator – Poleśie 3:0.

VIII kolejka (28.11) • Avia II – Wysoczanica 3:0 • Avia: Sobolewski, Maziak, Karaś, Śliwczynski, Chodorowski, Wilk oraz Maj, Chościński, Fijolek, Guz, Gosik • Orleń – Piascovia 3:0 • Piascovia: Szoldra, Dudek, Ciesielski, Stadnik, Plestok, Karmelak oraz Mazur • MKS – Poleśie 2:3 • Agrotur – Amator 3:0 • Cisy – Victoria 3:0.

W meczu zaległym z II kolejki: Victoria – Wysoczanica 3:0.

**Tabela:**

1. Cisy	8	15	23:5
2. Orleń	8	15	21:6
3. AVIA II	7	13	19:5
4. Agrotur	7	12	19:7
5. Victoria	8	11	11:17
6. MKS	8	11	12:19
7. PIASCOWIA	6	8	7:13
8. Amator	7	8	6:18
9. Poleśie	7	8	4:20
10. Wysoczanica	6	7	3:15

W IX kolejce (04.12) grają: • Piascovia – Avia II • Wysoczanica – MKS • Victoria – Orleń • Amator – Cisy • Poleśie – Agrotur.

**KADECI**

Wyniki I turnieju w Świdniku: Avia Świdnik – Cisy Należców 3:0 • Avia – Orleń Łuków 3:0 • Cisy – Orleń 3:1 • Avia: Fijolek, Gosik, Harasymowicz, Bzowski, Guz, Terlecki oraz Koziel, Lemieszek. Drugi turniej zostanie rozegrany w najbliższą sobotę w Łukowie.

**Kolumnę sportową  
redaguje Jacek Kosierb**

**Brąz dla Małgorzaty!**

W Bielsku-Białej odbył się Ogólnopolski Turniej Klasyfikacyjny juniorów i juniorek w judo. Bardzo dobry występ w tych zawodach zanotowała **Małgorzata Świercz**, startująca od niedawna w barwach **Klubu Sportowego „Lublinianka”**. Młoda świdniczaneczka występująca w kategorii wagowej do 57 kg wygrała przed czasem cztery z pięciu swoich walk i zajęła wysokie trzecie miejsce zdobywając tym samym brązowy medal w tych prestiżowych zawodach.

**REPERTUAR KINA „LOT”**

- 3 - 5 grudnia - WIELKA HECA BOWFINGERA (wyk. Steve Martin, Eddie Murphy) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; 19.15;
- 6 grudnia - KINO NIECZYNNYNE;
- 7-9 grudnia - MUMIA (wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15;

**NAWIEDZONY** (wyk. Liam Neeson, Catherine Zeta - Jones, Lili Taylor). Film grozy. W ubiegłym wieku pewien przemysłowiec zbudował dom, w którym chciał zamieszkać z żoną i dziećmi, ale szczęśliwie małżeństwo nie spełniło swych zapowiedzi. Sto lat później w domu zjawia się lekarz z trojgiem ludzi, którzy mają być poddani eksperymentowi. Chodzi o zbadanie dolegliwości związanych z zaburzeniami snu. 10 - 12 grudnia.

**NAWIEDZONY**

Imię i nazwisko .....

Adres lub nr telefonu .....



Trzy dwuosobowe wejściówki na film pt. „NAWIEDZONY” zostaną rozdane wśród tych, którzy do 6 GRUDNIA br. przyniosą lub przysłażą kupony wycięte z Głosu Świdnika.

Jeśli chcesz wybrać  
AJG PTE - II FILAR  
lub AMPLICO LIFE - III FILAR  
Zadzwoń  
**751-71-07**  
R-110

**RODZINNA  
NAUKA  
PŁYWANIA**

**Szkoła Podstawowa nr 5  
w Świdniku  
oferuje  
KURSY NAUKI PŁYWANIA  
DLA DZIECI I DOROSŁYCH**  
Jednocześnie zapewniamy możliwość korzystania z sauny.  
Zajęcia odbywają się w każdą sobotę w godz. 9.00 - 12.00.  
Informacji udziela sekretariat szkoły w godz. 8.00 - 15.00.  
Tel. 751-33-71 wew. 35.  
**Zapraszamy**



Supergwiazdy i gwiazdy wschodzące, czyli...

## Pod parasolem poezji (śpiewanej)

**F**estiwal Piosenek Literackiej Jesieni z Poezją to kolejna - obok festiwalu jazzowego - impreza, którą po rocznej przerwie reanimował Miejski Ośrodek Kultury. Chwała mu za to, bo podobnie jak w przypadku muzyki synkopowanej, piąta edycja Jesieni przekonała nas, że w Świdniku - mimo ciężkich dla kultury czasów - można jeszcze delectować się sztuką przez duże S. Przez trzy festiwalowe dni (5-7 listopada) usłyszeliśmy (oprócz 17 zespołów i solistów startujących w konkursie) aż trzy gwiazdy: **Jacka Musiatowicza** (znakomitego barda z Radzyna Podlaskiego, laureata III Jesieni), **Lubelską Federację Bardów** (tu pochlebne słowa są zbędne) oraz olsztyński kabaret **Czerwony Tulipan**. Jego wspaniały koncert, uświetniony trzema bisami trwałby pewnie jeszcze bardzo długo, gdyby nie interwencja **Leszka Olechnowicza**, dyrektora MOK-u, który wymusił na publiczności odpoczynek dla zmęczonych artystów.

Kto poświęcił czas na przesłuchanie konkursowe też nie powinien czuć się zawiedziony, bo uczestnicy prezentowali zazwyczaj przyzwoity, jeśli nie wysoki poziom przygotowania. Tegoroczna Jesień różniła się stylistycznie od poprzednich edycji. Uczestnicy minionych festiwali często czerpali inspirację z różnych, pozornie odległych od piosenek literackiej obszarów muzycznych np. rocka, jazzu czy nawet rapu. W tym roku nastąpił powrót do źródeł, czyli elektryczne brzmienia i ostre rytmy zdecydowanie ustąpiły miejsca formom akustycznym, łagodnym i nastrojowym. Ta odmiana bardzo ucieszyła **Bartłomieja Abramowicza**, muzyka, jednego z czterech jurorów Jesieni.

już w Świdniku z racji swojego występu i zwycięstwa podczas I Jesieni, 6 lat temu. Od tego czasu Cztery Pory Roq zmienili oblicze. Teraz zespół zaprezentował w Świdniku dojrzały, znakomity i - co ważne - profesjonalny materiał. Bogate i ekspresyjne aranżacje, ciepła i wyszukana kolorystyka brzmienia zespołu, interesujące teksty wokalistki **Anny Bobruś** zdecydowanie wyróżniały Cztery Pory Roq na tle innych uczestników Jesieni. Brawa jakimi nagrodziła zespół świdnicka publiczność wskazywały, że będzie on jedynym kandydatem do pierwszej nagrody. Tak się jednak nie stało. Jury w składzie: **Jan Poprawa, Vidas Svagzdys, Jan Zoń** oraz wymieniony wcześniej **Bartłomiej Abramowicz** postanowiło przyznać pierwsze miejsce czyniącej również ogromne postępy **Beacie Osytek** z Legionowa, której autorskie teksty i ich interpretacja wypadły prawdopodobnie korzystniej niż muzyczna elegancja Czterech pór Roq.

**Beata Osytek** studiuje ochronę środowiska, kształci się także na wydziale wokalistyki jazzowej. - Nie wiem dlaczego wszyscy biorą mnie za festiwalową weterankę z ogromnym bagażem doświadczeń - powiedziała. - To nieprawda. Mam na koncie 7-8 festiwali i przeglądów, z których -to fakt - udało mi się przywieźć parę nagród. Na przykład Grand Prix na Bilgorajskich Spotkaniach z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską, Dębowy Szczebel do Kariery z Przeglądu Młodych Autorów i Kompozytorów w Myśliborzu, czy dzisiejsza pierwsza nagroda świdnickiej Jesieni. Nie należę do ludzi szybko piszących teksty. Gdy mam w głowie pomysł na piosenkę, to staram się rozwijać go bardzo długo, zastanawiam się nad każdym słowem i napisanie tekstu zajmuje sporo czasu. O czym piśiesz? Różnie. Może to być odzwierciedlenie świata, widzianego na co dzień, a może to być opowieść ze świata fantazji i wyobraźni.

Laureatka przynalą po koncercie, że świdnicka Jesień jest dla niej bardzo ważnym doświadczeniem. -Podczas warsztatów miałam okazję rozmawiać z Janem Kondrakiem i innymi profesjonalistami, od których otrzymałam wiele cennych rad. Poza tym na festiwalu panowała wspaniała atmosfera. Przyjechali tu ludzie z całej Polski żeby pograć i pośpiewać piosenkę literacką.

gatunek właściwie niezbyt popularny a zetknęli się z wrażliwą i wspaniale reagującą publicznością.

Dodajmy, że **Beata Osytek** otrzymała za zwycięstwo wieżę Hi-Fi wartości 1000 zł ufundowaną przez Burmistrza



**Beata Osytek, laureatka V Festiwalu Piosenek Literackiej Jesieni z Poezją, przyjmuje gratulacje od Leszka Olechnowicza, dyrektora MOK-u.**

Świdnika, a także Złoty Parasol - statuetkę symbolizującą Jesień i Poezją oraz nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł od MOK-u.

Członkowie grupy Cztery Pory Roq byli trochę zawiedzeni werdyktem jury. Spodziewali się wygranej. -Werdykt należy przyjąć z pokorą - powiedzieli - ale zawsze pozostaje niedosyt, bo miejsce drugie to nie pierwsze. Jesteśmy jednak zadowoleni, ponieważ często mamy wątpliwości, czy to co robimy nie jest za trudne w odbiorze. Dziś jednak, po tak ciepłym przyjęciu przez świdnicką publiczność wiemy, że warto iść dalej w tym kierunku.

Zespół działa od 8 lat. Teksty pisze i śpiewa **Ania Bobruś**, studentka animacji kultury. Komponowaniem i aranżacją zajmuje się głównie **Marcin Blicharz** (gitara, fortepian), student wychowania muzycznego. **Grzesiek Sekula** oraz **Marcin Wójtowicz**, na co dzień nauczyciele wychowania fizycznego akompaniują na gitarze i basie. Cztery Pory Roq ma w swym dorobku mnóstwo nagród i wyróżnień (ostatnio III miejsce na Studenckim Festiwalu Piosenki w Krakowie) oraz ponad godzinny materiał na płytę. -Chcielibyśmy ją wydać jak najszybciej, ale nie stać nas na to. Nie możemy znaleźć sponsorów i coraz częściej nabieramy przekonania, że nikt już w tym kraju nie interesuje się kulturą - narzekają. My jesteśmy jednak przekonani, że obecne problemy chełmskiej grupy są przejściowe, a wydanie krążka z ich świetnymi piosenkami to tylko kwestia czasu.

Podczas tegorocznej Jesieni przyznano jeszcze dwie trzecie nagrody (po 250 zł i telefonie komórkowym). Otrzymał je: **Tomasz Hapunowicz** z Krzeska oraz **Marcin Styczeń** z Warszawy. Ponadto wyróżnienia w postaci zaproszenia do Koncertu Laureatów otrzymały: **Ewa Dziwulska** z Przemysła, **Joanna Korolczyk** z Radzyna Podlaskiego (nad jej artystycznym rozwojem czuwa wspomniany wcześniej **Jacek Musiatowicz**), **Kasia Matejczyk** z Tamowskich Gór, zespół **Przed Chwilą** z Bytomia oraz świdnickanka - **Anna Staćel**, która zaśpiewała piosenkę z tekstem **Renaty Rynkun**, laureatki tegorocznej Nagrody Burmistrza Świdnika.

(sls), fot. Sławomir Socha

## Poznaj swego dzielnicowego

**S**ierżant sztabowy **Wojciech Tyburski** jest policjantem od 1988 roku. Wcześniej pracował jako mechanik samochodowy w lubelskim PKS i wydziale transportu PZL-Świdnik. Do policji trafił po odbyciu służby wojskowej. Przez kilka lat był w plutonie interwencyjno-patrolowym. Od grudnia 1998 roku jest dzielnicowym w osiedlu Wschód. Jest to jedna z największych i najtrudniejszych dzielnic. Liczy 49 bloków i około 5 tys. mieszkańców. Rejon ten ma największy wskaźnik przestępczości. Są to zwykle rozboje i włamania do piwnic. Ostatnio otwarto tu sklep nocny, co także nie wróży spokoju dla dzielnicowego.

**Wojciech Tyburski** urodził się w Świdniku. Jest żonaty. Ma 32 lata i siedmioletniego syna. Wolny czas spędza na wędkowaniu. Najczęściej łowi na Pojezierzu Łęczysko-Włodawskim. Specjalnie dla czytelników Głosu zdradził swój przepis na doskonałego szczupaka. Wypatroszona,



oczyszczoną rybę okłada się plasterkami cebuli i cytryny i na jedną dobę odkłada się do lodówki. Potem należy rybę pokroić w dzwonka, otoczyć w mące i smażyć na oleju, wymieniając go do każdej partii ryby. Usmażone dzwonka wyłożyć z półmisek i udekorować masłem czosnkowym.

## Osiedle Brzeziny - Kalina Skorzystaj z ulgi budowlanej!

- \* mieszkania od 30 mkw.
- \* garaże, lokale usługowe
- \* RATY!

Od połowy 2000 r.

Tel. (0-81) 534-40-00; (0-81) 441-12-22

inwestor: KAMBUD sp. z o.o.  
20-029 Lublin ul. M.C. Skłodowskiej 3



**LESZEK SKLEP**  
**MEBLOWY**  
ul. Targowa 19, tel. 751-78-00  
Świdnik al. Lotników Polskich 26  
zapraszamy w godz. 10-18, soboty 9-14  
Ceny promocyjne, raty, bezpłatny transport

meble pokojowe, kuchenne, tapicerowane,  
młodzieżowe - systemowe, sypialnie, szafy,  
wersalki, biurka, krzesła, tapczany, stoły, ławostoly i inne.

**MEBLE**  
**KOMPLEKS**

Piaski, ul. Partyzantów 37  
tel. 58-21-107, czynne 9.00-18.00, sob. 9.00-16.00  
Milejów, ul. Klarowska 2  
tel. 757-30-00, czynne 8.30-17.00, sob. 8.30-14.00

**Raty, bezpłatny transport**

R-84

**RESTAURACJA**  
**PiK**  
**NIGHT CLUB**

zaprasza na:

**BAL**  
**SYLWESTROWY**

rezerwacje i szczegółowe informacje:

21-040 Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a  
tel. 468 89 59 (po 20.00)

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić?  
Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na stronie 4) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

**CENTRUM MEDYCZNE**  
**INTER-MED**

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik  
tel. 468-35-35  
rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności  
dla dzieci i dorosłych  
**USG EKG**

dr. A. Wypyski  
spec. chirurgii dziecięcej **ŚRODY 17.00-19.00**  
dr. M. Chrapko  
chirurg naczyniowy **CZWARTKI 15.00-17.00**

**WIZYTY DOMOWE**